

L'è 'n schiràt el pestolicc
 de la me storia pù sinzéa
 Da 'n ram a l'altro de nogare
 còleri, avézzi ensìn ortìghe
 Magari 'n fior butà 'n la néo
 L'è sta tut slinchi, campirlòti
 preciss a caminàr su l'aqoa 'n na pirècola
 En pass dré l'altro e 'nzopegàrse
 Bàter la crapa e nàsser de nöö
 Col cant de na zibòga empassionada
 E de duràse mòre 'l dolc saór

Cardine nr. 23

È uno scoiattolo il calpestio
 della mia storia più sincera
 Da un ramo all'altro di un albero di noce,
 o di un nocciolo, abeti monchi persino ortiche.
 Forse su un fiore sbocciato dalla neve
 Sono stati slanci, capitomboli,
 Un cammino sull'acqua a capriole
 Un passo dopo l'altro ed inciampare
 Sbattere il capo e nascere di nuovo
 Col suono di una fisa appassionata
 E il dolce effluvio delle cerase rosse